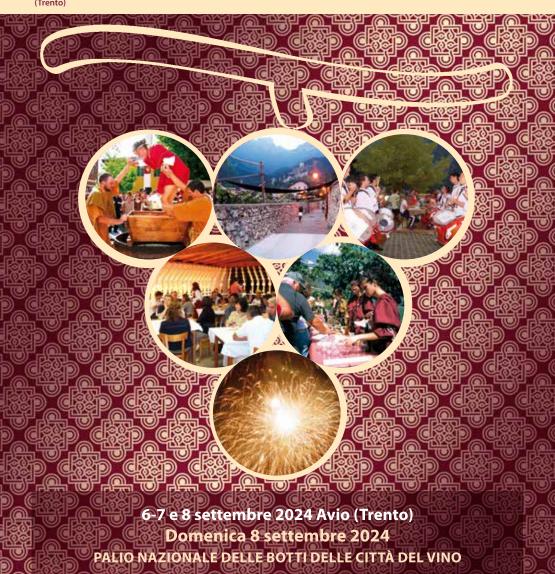






Uva e dintorni

MANIFESTAZIONE ENOGASTRONOMICA E STORICO CULTURALE



con il patrocinio della





On doveroso grazie ai contributo di



















Presentazione

Uva e dintorni, un inno "medievale" alla vendemmia

Tra appuntamenti enogastronomici, visite guidate, concerti e spettacoli in un'atmosfera tipicamente medievale, il borgo trentino ospita la XXIII edizione della kermesse dedicata all'enologia e alla storia locale, uno degli ultimi grandi appuntamenti dell'estate in Vallagarina. Gran finale con la tappa del XXI Palio delle Botti

Territorio, arte, cultura, storia e tradizioni: sono i valori che in questi anni la comunità di Avio e dei borghi circostanti ha saputo convogliare in "Uva e dintorni", una delle più attese manifestazione di fine estate in Vallagarina, territorio a sud di Trento, che da oltre vent'anni richiama nella valle una foltissima schiera di amanti del vino e turisti.

Il coinvolgente weekend che celebra la vendemmia e si svolge ad anni alterni ad Avio e a Sabbionara di Avio, per la 23° edizione siamo nel centro storico di Avio tra piazze meravigliose, vicoli, corti private e palazzi storici, dal 6 all' 8 di settembre. Come sempre, a organizzarlo è l'omonimo comitato in collaborazione con il Comune di Avio.

La ricetta del successo di questo ormai storico evento è senza dubbio il fitto calendario di eventi studiati per valorizzare non solo i prodotti enologici e le specialità gastronomiche, ma anche la storia di questi luoghi. Non a caso, "Uva e Dintorni" si svolge in una suggestiva atmosfera medievale, accompagnata dalle performance di musici, artisti e giocolieri.

Una ricca "tre giorni" che proporrà non solo degustazioni di vino, allestimento di corti gastronomiche dedicate ai prodotti culinari del luogo e curiose proposte, ma anche visite guidate nei vigneti e nelle dimore storiche, concerti, spettacoli e rievocazioni della vita medievale.

Tra gli appuntamenti clou, la tappa del Palio delle Botti tra le Città del Vino, in programma domenica 8 settembre alle 14.30. Anche quest'anno ci sarà la sfida tra le città del vino per aggiudicarsi la vittoria finale.

Il comune di Avio sa offrire molto a chi lo vuole scoprire e lo fa grazie anche alle forze del volontariato, vero motore della manifestazione organizzata dal comitato Uva e dintorni, un grazie sincero da parte dell' amministrazione comunale. A Voi graditi ospiti diamo il benvenuto.

Ivano Fracchetti Sindaco di Avio



Domenica 8 settembre ore 14.30 XXI palio nazionale delle botti Città del vino 2024

- 1 AVIO (Trento)
- 2 BARILE (Potenza)
- 3 BRENTINO BELLUNO (Verona)
- 4 BUTTRIO (Udine)
- 5 CAVRIANA (Mantova)
- 6 GRIGNASCO (Novara)
- 7 MAGGIORA (Novara)
- 8 REFRONTOLO (Treviso)
- 9 VALDOBBIADENE (Treviso)
- 10 VITTORIO VENETO (Treviso)
- 11 ZIANO PIACENTINO (Piacenza)





Venerdi 6 settembre

h. 16.30

h. 17.30

"Play The Music" Laboratorio musicale gratuito dedicato ai bambini dai 3 ai 7 anni.
 Docenti della Scuola Musicale dei Quattro Vicariati Opera Prima faranno vivere ai bambini e ai loro genitori una breve esperienza immersiva musicale (prenotazione consigliata).

Info: cell 346 5789375 - segreteria@operaprima.org

- Cortile interno Cassa Rurale Vallagarina.

h. 19.00

- "Note e dintorni" concerto dei laboratori orchestrali della Scuola Musicale dei Quattro Vicariati Opera Prima
 - Cortile interno Cassa Rurale Vallagarina

dalle h. 19.00

- Apertura della corte del tabiel, corte degli arrosticini, corte dello stinco, corte dei golosi e corte del caffè
- Apertura delle corti dei cantinieri e corte dei sapori cooperativi
- "Performance itinerante di musica medioevale" con il gruppo Gnuco Alpen Sgnapa Band
- "Animazione itinerante circense Equipe Giullari la Corte in Festa" esibizioni di giocoleria, sputafuoco e fachirismo - Gruppo I Giullari Italia
- h. 19.30
- Cena Medioevale Dimora Secchi (su prenotazione)
- h. 20.30
- "Donna Nobis" con il coro polifonico Castelbarco diretto dal maestro Federico Mozzi
 Antica Pieve di Avio
- h. 21.30
- "Giocolieri del fuoco" spettacolo medioevale in costume storico con giochi di fuoco di grande effetto scenico - Compagnia GT Eventi
 - Piazza Vittorio Emanuele III



Friday 6th September

and Time 5:30 pm

Time 4:30 pm • "Play The Music" Free music workshop for children aged 3 to 7. Teachers from the Scuola Musicale dei Quattro Vicariati OperaPrima's School Children and their parents will experience a short immersive musical event (booking recommended).

For info: mobile - 346 5789375 - segreteria@operaprima.org

Cassa Rurale Vallagarina inner courtyard

- Time 7:00 pm "Notes and surroundings" concert from the Scuola Musicale dei Quattro Vicariati OperaPrima's workshop
 - Cassa Rurale Vallagarina inner courtyard

- From 7:00 pm Opening of the table (charcuterie), arrosticini (meat skewers), stinco (pork meat), gourmet, and the coffee courtyards
 - Opening of the winemakers' courtyard and cooperative flavours courtyard
 - "Wandering performance of medieval music" with the Gnuco Alpen Sgnapa Band
 - "Wandering circus entertainment La Corte in Festa Jester Team" performances of juggling, fire-breathing, and fakirism - I Giullari Italia group

Time 7:30 pm

Medieval Dinner = The Secchi House (on reservation)

Time 8:30pm

"Donna Nobis" by the polyphonic choir directed by conductor Federico Mozzi Antica Pieve di Avio

- **Time 9:30 pm** "Fire Jugglers" medieval show in historical costume with an impressive fire show - GT Eventi company
 - Piazza Vittorio Emanuele III.



Sabato 7 settembre

dalle h. 17.30 • Visita ai vigneti con guida e degustazione vini con intervento musicale. Su prenotazione

- **dalle h. 18.00** "Scorci di vita medioevale" a cura dell'Associazione Contrada Borgoleto
 - "Percorso dell'artigianato artistico, degli hobbisti e dei prodotti tipici"
 - "Gli animale della fattoria" a cura del gruppo Piccoli Allevatori Avio
 - "Animazioni musicali" con il gruppo Tamburi Medioevali di Brisighella
 - "Performance itinerante di musica medioevale" con il gruppo Gnuco Alpen Sgnapa Band
 - "Giochi Medioevali" con il gruppo I Barattieri (San Marino)

dalle h. 18.00 • Apertura corte dello stinco, corte del tabiel, corte degli arrosticini e corte dei golosi

Apertura delle corti dei cantinieri e corte dei sapori cooperativi

alle h. 23.00

dalle h. 18.00 • Apertura corte dei canederli, corte del goulash e corte senza glutine

dalle h. 19.00 • "Animazione itinerante circense Equipe Giullari la Corte in Festa" esibizioni di giocoleria, sputafuoco e fachirismo - gruppo I Giullari Italia

h. 20.30

 "Alla scoperta dei vini da viti a piede franco" degustazione guidata a cura della cantina Viticoltori in Avio.

Su prenotazione: tel. 0464 687689 - puntovendita@viticoltoriinavio.it

h. 21.00

• "Canti popolari e di montagna" a cura del coro Monte Vignol

Cortile interno Cassa Rurale Vallagarina

h. 22.00

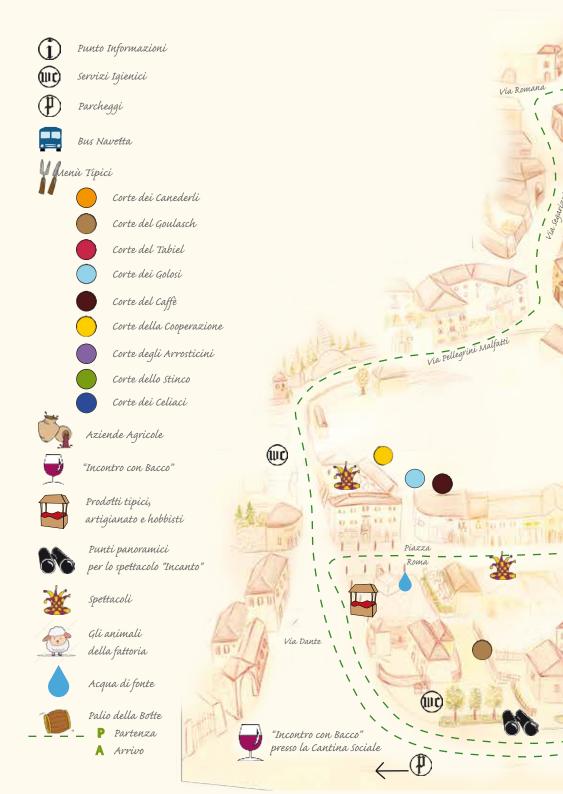
• "Acrobatic Fantasy show" performance di Acrobazia - Fuoco e Escapologia - Danza Aerea e Sand Art - Compagnia GT Eventi

Piazza Vittorio Emanuele III

Saturday 7th September

- From 5:30pm Guided vineyard tour and wine tasting with musical accompaniment Booking required
- From 6:00pm "Glimpses of Medieval Life" organised by Contrada Borgoleto Association
 - Tour the artistic crafts, hobbyists and traditional products"
 - "Farm Animals" organised by the Piccoli Allevatori Avio
 - "Musical Entertainment" by the group Tamburi Medioevali di Brisighella (medieval drums)
 - 'Wandering performance of medieval music" with the Gnuco Alpen Sgnapa Band
 - "Medieval Games" with the I Barattieri (San Marino) group
- From 6:00 pm Opening of the table (charcuterie), arrosticini (meat skewers), stinco (pork meat), gourmet, and the coffee courtyards
 - Opening of the wine merchant's courtyards and cooperative flavours courtyard
- to 23:00 p.m.
- From 6:00 pm Opening of the canederli, goulash and gluten free courtyards
- From 7:00 pm "Wandering circus entertainment La Corte in Festa Jester Team" performances of juggling, fire-breathing, and fakirism - I Giullari Italia group
- Time 8:30 pm "Discovering wines from free-standing vines" guided tasting by the winery Viticoltori in Avio.
 - Booking required: tel. 0464 687689 puntovendita@viticoltoriinavio.it
- **Time 9:00 pm** "Folk and mountain songs" by the Monte Vignol choir
 - Cassa Rurale Vallagarina internal courtyard
- **Time 10:00pm •** "Acrobatic Fantasy show" Acrobatics performance Fire and Escapology show Dance Area and Sand Art - by GT Eventi company
 - Piazza Vittorio Emanuele III







Domenica 8 settembre

(su prenotazione)

h. 9.45

dalle h. 10.00	 "Scorci di vita medioevale" a cura dell'Associazione Contrada Borgoleto Apertura delle corti dei cantinieri e corte dei sapori cooperativi "Percorso dell'artigianato artistico, degli hobbisti e dei prodotti tipici" "Giochi Medioevali" con il gruppo I Barattieri (San Marino) "Gli animali della fattoria" a cura del gruppo Piccoli Allevatori Avio
dalle h. 11 alle h. 14.00	Apertura della corte del tabiel
dalle h. 12 alle h. 14.00	Apertura della corte dei canederli, corte dello stinco e corte senza glutine
dalle h. 12.00	Apertura corte del caffè e corte degli arrosticini
dalle h. 13.00	Apertura della corte dei golosi
dalle h. 14.00	 Visite guidate alla Tenuta San Leonardo (chiesa, cantina e museo agricolo contadino). Su prenotazione partenza da Piazza Vittorio Emanuele III con bus navetta
dalle h. 14.30	• Corteo e XXI Palio nazionale delle Botti delle Città del Vino
dalle h. 15 alle h. 17.30	 "Laboratorio di giochi" a cura dell'Associazione Peter Pan Cortile interno Cassa Rurale Vallagarina
h. 17.00	• Visita ai vigneti con guida e degustazione vini con intervento musicale. Su prenotazione
dalle h. 17.00	Apertura corte del tabiel
h. 17.30	 "La Lena e le rose d'oro" Leggenda ed appendice didattica sui vizi e le virtù. Presentazione del libro da parte dell'autrice Paola Gabrielli Palazzo Libera
dalle h. 18 alle h. 22.00	Apertura della corte del goulash, corte dei canederli, corte dello stinco e corte senza glutine
h. 18.30	 "Intrecci Vivaldiani" intervento musicale a cura Civica Scuola Musicale G. Pederzini di Avio Cortile interno Cassa Rurale Vallagarina
h. 18.30	 "Le sfumature dell'Enantio" degustazione guidata a cura della cantina Viticoltori in Avio. Su prenotazione: tel. 0464 687689 o puntovendita@viticoltoriinavio.it
h. 22.00	 "Incanto" spettacolo pirotecnico e fuochi di artificio Gruppo La Pirofantasia Fireworks

• Visita ai vigneti con guida e degustazione vini con intervento musicale

Sunday 8th September

Sunday 8th September		
Time 9:45 am	 Guided vineyard tour and wine tasting with musical accompaniment (Booking required) 	
From 10.00 am	 "Glimpses of Medieval Life" organised by Contrada Borgoleto Association Opening of the wine merchant's courtyards and cooperative flavours courtyard "Tour the artistic crafts, hobbyists and traditional products" "Medieval Games" with the I Barattieri (San Marino) group "Farm Animals" organised by the Piccoli Allevatori Avio 	
From 11:00 am to 2:00 pm	Opening of the tabiel (charcuterie) courtyard	
From 12:00 to 2:00 pm	 Opening of the canederli (dumplings), meat shank and gluten-free courtyards 	
From 12:00 pm	 Opening of the coffee courtyard and arrosticini (meat skewers) courtyard 	
From 1:00 pm	Opening of the gourmet courtyard	
From 2:00 pm	 Guided visit of the San Leonardo estate (church, cellars, and agricultural farming museum). Booking required departure from Piazza Vittorio Emanuele III by shuttle bus 	
From 2:30 pm	 Parade and 21st National Palio of the Casks of the City of Wine 	
From 3:00 pm to 5:30 pm	 "Games Workshop" by the Peter Pan Association Cassa Rurale Vallagarina internal courtyard 	
Time 5:00 pm	 Guided vineyard tour and wine tasting with musical accompaniment (Booking required) 	
From 5:00 pm	Opening of the tabiel (charcuterie) courtyard	
Time 5:30 pm	 "Lena and the golden roses (La Lena e le rose d'oro)" A legend and educational appendix on the vices and virtues. Book presentation by author Paola Gabrielli Palazzo Libera 	
From 6:00 pm to 10:00 pm	 Opening of the goulash, canederli (dumplings), meat shank and gluten- free courtyards 	
Time 6:30 pm	 "Intrecci Vivaldiani" musical performance by the Civica Scuola Musicale G. Pederzini di Avio Cassa Rurale Vallagarina internal courtyard 	
Time 6:30 pm	 "The nuances of Enantio" guided tasting by the winery Viticoltori in Avio. Booking required: tel. 0464 687689 or puntovendita@viticoltoriinavio.it 	
Time 10:00 pm	"Incanto" pyrotechnic show and fireworks "Incanto" pyrotechnic Show and fireworks	

■ La Pirofantasia Fireworks Group



Gli spettacoli

"Spettacolo GIOCOLIERI DEL FUOCO" - venerdì h. 21.30

Piazza Vittorio Emanuele III

Spettacolo di grande impatto visivo con una coreografia studiata e programmata, dove 10 - 12 artisti del fuoco effettueranno performance di grande effetto scenico con torce, catene infuocate, combattimenti con spade infuocate e finale pirotecnico con scintille di fuoco.

"Spettacolo ACROBATIC FANTASY SHOW" - sabato h. 22.00 Piazza Vittorio Emanuele III

È un incontro di molteplici linguaggi di espressioni artistiche attraverso spettacoli in un ensamble di performance di altissimo livello.

La **DANZA AEREA** con artisti singoli o in coppia che con la loro forza, flessibilità ed eleganza regalano emozioni. Sospesi in aria sopra la folla, visibili da tutte le direzioni, le loro evoluzioni abbinate a musica riusciranno a tenere il pubblico con il fiato sospeso dall'inizio alla fine.

I numeri di **ESCAPOLOGIA** sono sempre caratterizzati da una azione costante che è la fuga, la liberazione da qualcosa come una camicia di forza, catene o corde strette. Nei numeri moderni gli escapologi aumentano il rischio effettuando i numeri in acqua o in mezzo al fuoco e questo è quello che vedrete in questo spettacolo che vi lascerà increduli e sbalorditi.

DISEGNI CON LA SABBIA dove la bravura dell'artista che con le sole mani, utilizzate come se fosse un suonatore di un strumento musicale, riesce a condurre lo spettatore in un mondo fantastico e a far emergere suggestive situazioni emozionanti.



La disciplina dell' **ACROBAZIA** si basa sulla forza e sulla potenza, i movimenti proposti richiedono una grande tecnica e una grande concentrazione, ma nonostante questo tutto è legato con armonia e leggerezza.

Accampamento e mercato medioevale dei mestieri (sabato e domenica, centro storico) Associazione Contrada Borgoleto.

Si da vita a un vero e proprio villaggio boscaiolo, con donne e uomini impegnati nell'esercizio dei loro lavori quotidiani e che ci riporteranno indietro nel tempo in un turbinio di profumi, colori e sapori.

Accanto il mercato medioevale con i suoi antichi mestieri che catturerà sicuramente la nostra attenzione per la cura nei dettagli e per la maestria dei suoi artigiani.

"Giochi Medioevali" (sabato e domenica, centro storico) - Gruppo I Barattieri

La baratteria, cioè la bisca legalizzata! Il gruppo raffigura quindi Nobili o ricchi Mercanti, Nobildonne, Cavalieri e Monaci che, dopo o durante il pasto, si dilettano a giocare tra di loro coinvolgendo i visitatori con i giochi d'epoca come scacchi, dama, dadi, tric e trac etc. elargendo nozioni sulle origini dei giochi stessi. Ogni tavolo riprodotto fedelmente, diventerà un palcoscenico dove si rivivranno l'emozioni del passato.

"Incanto - Spettacolo Pirotecnico" - domenica ore 22.00

Spettacolo pirotecnico che trascinerà gli sguardi verso il cielo per una cascata di stelle.

Personaggi stravaganti, tamburi e musici accompagneranno i visitatori in un'altra dimensione per un week end indimenticabile!

Percorsi e visite

VISITA AI VIGNETI

 Passeggiata panoramica tra i vigneti con guida e degustazione vini.
 Su prenotazione € 10,00
 Cell. 320 0533005
 comitatouvaedintorni@gmail.com
 (partenza da Piazza Vittorio Emanuele III)
 Sabato 7 ore 17.30
 Domenica 8 ore 9.45 ed ore 17.00

TENUTA SAN LEONARDO

 Visita guidata alla Tenuta dei Marchesi Guerrieri Gonzaga di S. Leonardo, (chiesa, cantina, parco e museo agricolo – contadino).
 Su prenotazione € 10,00
 Cell. 320 0533005
 comitatouvaedintorni@gmail.com (partenza da Piazza Vittorio Emanuele III con bus navetta)

Domenica 8 dalle ore 14.00 con partenze ogni 45 minuti, ultima corsa alle ore 17.00

VISITA ALLE DIMORE STORICHE

 Visita guidata alla tre dimore di Avio Su prenotazione € 5,00 Cell. 320 0533005 comitatouvaedintorni@gmail.com (partenza da Piazza Vittorio Emanuele III con bus navetta)

Domenica 8 alle ore 10.00

La Chiesa Parrocchiale

dedicata a S.Maria Assunta è un capolavoro barocco. Eretta nella piazza principale del paese con la posa della prima pietra nel 1651 è grandiosa, ricca ed imponente con i sui sette altari barocchi, e stupisce per le sue raffinate policromie e il movimento volumetrico dei sui interni.

La casa del Vicario

affacciata sull'antica strada che collegava La Pieve al Castello. Composta da due edifici, pur non essendoci informazioni certe gli storici sono propensi a credere che il primo edificio sia stato eretto nel duecento. Restaurata di recente nel piccolo museo all'interno sono raccolte testimonianze romane e la presenza di un affresco rappresentante il Leone di San Marco, unico dipinto di questo genere risalente all'epoca veneziana ancora conservato in Vallagarina.

La Pieve

La Pieve di Avio è dedicata a Santa Maria Immacolata e, come è testimoniato dai due capitelli dell'VIII secolo, dal campanile e fonte battesimale a immersione, ha origini tardo medievali.

Sviluppatasi molto probabilmente attorno a una piccola cripta, si presenta nella forma di edificio a tre navate. L'interno è arricchito da numerosi affreschi realizzati tra il XIII. e il XVI secolo. In evidenza il Battesimo di Cristo, risalente alla metà del Quattrocento, i cinque medaglioni con Dio Padre e i Quattro Evangelisti che decorano la volta dell'abside e le quattro Sibille realizzate da Paolo Farinati sulla volta della navata laterale destra. Nella Pieve sono conservate anche alcune sculture che l'artista di Avio Guglielmo Emanuelli realizzò nei primi anni del Cinquecento: tra esse un San Rocco e il bassorilievo in pietra policroma con la Passione di Cristo. Risale, invece, alla fine del Cinquecento, la statua lignea dell'Immacolata che schiaccia il serpente alla quale la tradizione attribuisce eventi miracolistici.

VISITA AL CASTELLO DI AVIO

 sabato 7 e domenica 8 dalle ore 10.00 alle ore 18.00

Ultimo ingresso ore 17.30

Visite guidate alle h. 11 - h. 14 - h. 16
Per costo ingresso e informazioni consultare il sito: www.castellodiavio.it

CORTE DI BACCO

 Degustazione guidata dei migliori prodotti del nostro territorio
 Su prenotazione € 7,00
 Tel. 0464 687689 o puntovendita@
 viticoltoriinavio.it

Sabato 7 ore 20.30:
"alla scoperta dei vini da viti a piede
franco"

Domenica 8 ore 18.30
"le sfumature dell'Enantio"



I cantinieri

ANTICO FENILON
BONGIOVANNI LORENZO
BORGO DEI POSSERI
ROENO
VALDADIGE

е

CORTE DEI SAPORI COOPERATIVI











I sapori nelle corti

Corte dei canederli - Primi piatti

- Canederli in brodo
- Canederli al burro e salvia
- Spatzli al burro fuso e speck

Un primo e un bicchiere di vino o acqua € 6,00

Corte dello Stinco

• Stinco di maiale con patate o crauti € 8,00 (compreso vino o acqua)

Corte degli arrosticini

• 1 porzione (5 arrosticini) € 4,00

Corte dei golosi - Dolci

- Stromboi
- Strudel di mele

Un dolce e un bicchiere di vino o acqua € 5,00

Corte del caffè

- Caffè
- Caffè d'orzo

€ 1,00

Bicchiere serigrafato € 3,00 1 bicchiere di vino € 2,00 1/2 lt. acqua minerale € 1,00

Corte del goulash - Secondi piatti

- Goulash con patate
- Carne salà con fagioli
- Polenta e salsiccia

Un secondo e un bicchiere di vino o acqua € 8,00

Corte del Tabiel

- Panino con pasta di maiale, speck o salame
- € 5,00 (compreso vino o acqua)
- Sfiziosità con tagliere di affettati, formaggi e tortel di patate

€ 7,00 (compreso vino o acqua)

 Piatto rustico con polenta, pasta di maiale e fagioli

€ 8,00 (compreso vino o acqua)

 Piatto del viandante con carne lessa, cavolo cappuccio e tortel di patate

€ 7,00 (compreso vino o acqua)

 Piatto del viandante vegetariano con formaggio, cavolo cappuccio e tortel di patate

€ 7,00 (compreso vino o acqua)

Corte "senza glutine"

- Canederli tricolore al burro e salvia
- € 6,00 (compreso vino o acqua)
- Goulash con polenta

€ 8,00 (compreso vino o acqua)

- Torta Saracena o Torta Sacher
- € 5,00 (compreso vino o acqua)



In collaborazione con Associazione Italiana Celiachia Trentino

Cena Medievale

Venerdì 6 settembre 2024 ore 19.30 Avio (TN)

Presso Dímora Secchí (Rítrovo ore 19.15 in Píazza V. Emanuele III)

Menu

Antipasto: LI CAPUSSI IMPIENUTI

(Cappuccio - ricotta - lardo - scalogno - prosciutto -

uova - spezie - anice)

Primo: TALLERI DI BERNARDO CLESIO

(Pasta con ragù di vitello profumato con chiodi di

garofano e zenzero servita in pagnotta)

Secondo: VERRO CUM CERVO PRUGNE ET CEPAT

(Arrotolato di maiale cervo ripieno con prugne servito con cipolle speziate e patate al forno)

Doke: TORTA DI BRACADELOTTI

(Farina di mandorle - ricotta - uvetta - frutta candita

- cannella)

Bevande: VIN RUBEO e ACQUA DE LO RIO

(Vino rosso e acqua naturale)

La serata sarà allietata con intrattenimenti a tema medievale

Costo euro 30,00 Prenotazione obbligatoria via mail e sul sito, con pagamento anticipato entro il 31 agosto

Maíl: comitatouvaedintorni@gmail.com Sito: www.uvaedintorni.com

In caso di pioggia la cena sarà servita al coperto

